FICHE DE SÉCURITÉ

1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE ET DE LA SOCIÉTÉ/ENTREPRISE

American Polywater Corporation

11222 - 60th Street North

P.O. Box 53

Stillwater, MN 55082 USA Phone: +1-651-430-2270 Fax: +1-651-430-3634

Numéro d'urgence: +1-651-430-2270

Nom du produit: Type TR™ Solvant - Essuie

Description chimique: Solvant ininflammable, azéotrope

Fonction du produit: Produit nettoyant Date de révision: 16 mars 2007

Révisé par: S. H. Dahlke

2. COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS

Composants No. CAS % Poids

1-Bromopropane 106-94-5 >95 (< 10 gms/pochette)

3. <u>IDENTIFICATION DES DANGERS</u>

NFPA Légende Santé 2 0 – minimal 3 – sérieux Inflammabilité 0 1 – peu 4 – grave Réactivité 0 2 - modéré

ATTENTION: Utiliser avec une ventilation suffisante. Ne pas avaler. Éviter le contact Information générale:

avec la peau. En cas de contact oculaire, rincer les yeux avec de l'eau. Garder à l'écart

des enfants. A usage industriel uniquement.

4. PREMIERS SECOURS

Moyen d'extinction:

Si l'irritation oculaire se développe dû à l'exposition des vapeurs, conduire la victime à l'air Contact oculaire:

frais. Rincer avec de l'eau propre. Si l'irritation persiste, consulter un médecin. En cas de contact direct avec l'oeil, rincer avec de l'eau propre pendant 15 minutes. Consulter un

médecin.

Contact cutané: Oter les vêtements contaminés; rincer la peau complètement à l'eau.

Après inhalation: Si l'irritation du nez ou de la gorge se manifeste, conduire la victime à l'air frais. Si l'irritation

persiste, consulter un médecin. Si la respiration devient difficile, donner de l'oxygène. Si la respiration s'arrête, pratiquer la respiration artificielle. Consulter un médecin en urgence.

La quantité maximum dans une seule pochette est moins de 10 ml de solvant. En cas Après ingestion:

d'ingestion, donner deux verres d'eau. Consulter un médecin.

5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'IINCENDIE

Point d'éclair: Néant (TCC) pour le solvant (approx.) Limites d'inflammabilité: Approximativement 3-8% dans l'air.

Température d'auto-ignition: Non établie

Produits de décomposition Inclus: bromure d'hydrogène, brome et des oxydes de carbone. Inclus: oxydes de

thermique: nitrogène.

> En cas d'incendie, utiliser les moyens d'extinction qui sont appropriés aux conditions ambiantes par exemple, l'eau, la mousse, le dioxyde de carbone ou poudre ABC.

Les serviettes peuvent brûler. En cas de feu, étouffer les flammes ou isoler les Précautions spéciales:

serviettes des autres substances inflammables.

Dangers particuliers: Les vapeurs sont plus dense que l'air et peuvent parcourir de longues distances.

6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Les renversements sont peu probables avec cet emballage.

7. MANIPULATION ET STOCKAGE

Bien fermer les cartons contenant les serviettes. Garder les serviettes au frais, au sec et à l'abri des flammes et d'autres éventuelles sources de fortes chaleurs ou d'étincelles. Éviter l'inhalation des vapeurs et contacts directs avec le produit. Pratiquer une bonne hygiène personnelle lors du maniement du produit. Utiliser et entreposer ce produit dans un espace ayant une bonne ventilation. Se débarrasser des serviettes en respectant l'environnement et en accord avec les normes gouvernementales.

8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

La serviette contient peu de solvant. La ventilation normale est suffisante. Si Protection respiratoire:

> l'exposition dépasse les limites recommandées, l'utilisation d'un appareil respiratoire est suggérée. Utiliser un appareil respiratoire autonome ou un masque à gaz avec

cartouche pour les vapeurs organiques (NIOSH approuvé).

Gants protecteurs: Porter des gants imperméables afin d'éviter le dessèchement et l'irritation de la peau. Protection des yeux: Les lunettes de sécurité sont recommandées surtout si le produit sera utilisé d'une

façon où le contact oculaire sera probable.

Autre équipement protecteur Une source d'eau propre pour le lavage des yeux et de la peau devrait être disponible

sur le lieu du travail. Des vêtements imperméables sont recommandés en fonction des

conditions de la tache.

Une « AEL » ("acceptable exposure limit"/limite d'exposition acceptable) de 25 ppm a Limites d'exposition et

été recommandée par le EPA des États-Unis. OES/LTEL 100 ppm (525mg/m³) Recommandations:

9. PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES

État physique: Serviette sans ouatine, légèrement saturée d'un liquide transparent et sans

couleur.

Limite d'odeur: Très bas Densité de vapeur relative (Air = 1): 4,3 1.33 Densité relative $(H_2O = 1)$:

2,4 grammes par litre Solubilité dans l'eau: Point initial - 71 ℃ Point d'ébullition:

Point de fusion: -110℃

>1 (n-butyl acétate = 1) Taux d'évaporation: 139 mm Hg @ 25℃ Pression de vapeur:

Coefficient de distribution eau/huile:: Non établi pH: Sans objet 100%

%Volatiles (Poids):

10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stable Stabilité:

Conditions à éviter: Éviter la chaleur, les flammes ou d'autres surfaces chaudes qui pourraient

entraîner la décomposition thermique.

Produits de décomposition dangereux: Les alcalins puissants, des agents d'oxydation et des métaux réactifs (i.e.

potassium, sodium, etc.).

Les produits de décomposition thermiques incluent le bromure d'hydrogène, Conditions où la polymérisation

le brome et des oxydes de carbone et aussi les oxydes de nitrogène. dangereuse peut avoir lieu:

11. INFORMATION TOXICOLOGIQUE

Contact oculaire: Les contacts directs au matériel ou à la vapeur peuvent irriter l'oeil.

Contact cutané: L'exposition prolongée ou répétée peut enlever les huiles de la peau et causer du

rougissement, dessèchement ou des gercures. Toute personne ayant une peau particulièrement sensible est plus susceptible à l'irritation par ce produit. Pas considéré

comme extrêmement toxique.

Potentiel pour l'irritation ou

sensitivité élevée:

Irritant cutané

Inhalation: Pas considéré comme extrêmement toxique. L'exposition aux concentrations fortes

des vapeurs peut causer une dépression du système nerveux central (ie : vertige, somnolence, perte de coordination, fatigue) ; et peut nuire au foie, aux poumons et aux reins. Toute personne ayant les poumons affaiblis sont plus susceptible à avoir des

difficultés de respiration due aux qualités irritantes de ce produit.

Ingestion: Pas considéré comme extrêmement toxique.

Toxicité orale: DL₅₀ (rat) 4260 mg/kg.

Exposition chronique: Non établie.

Carcinogénicité: Cette substance et ses composants n'ont pas été identifiés en temps que cancérigène,

ou cancérigène probable par NTP, IARC, or OSHA.

Toxicité réproductive:Non établie.Mutagenicité:Non établie.Teratogencité:Non établie.

12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Mobilité: Plus dense que l'eau. Bioaccumulation: Potentielle basse

Ecotoxicité: De grandes quantités peuvent pénétrer la terre et contaminer les terrains aquifères. (Peu

probable avec la serviette en pochette.)

Potentiel de nuisance à la

couche d'Ozone:

0,013 - 0,018

Autre: Pas facilement biodégradable. Une vie atmosphérique courte.

13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Se débarrasser de ce produit en accord avec des normes gouvernementales.

14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

Transport Canada – Sans objet

numéro d'identification du

produit:

Numéro ONU : Sans objet Etiquetage d'avertissement Sans objet

du danger:

15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

Ce produit a été classifié selon les critères de danger du CPR et la fiche signalétique contient toutes informations désignées comme obligatoire par le CPR.

Classification WHMIS Class D, Division 2B

DSL - CanadaToutes ingrédients figurent sur la liste.
TSCA - Etats-Unis
Toutes ingrédients figurent sur la liste.

16. AUTRES INFORMATIONS

Toutes les déclarations ou les informations présentées ci-dessus sont basées sur des tests et des observations que nous croyons fiables. Cependant, ni l'exhaustivité ni l'exactitude de l'information ne sont garanties. Avant tout usage, l'utilisateur doit prendre toutes les précautions nécessaires afin de s'assurer que le produit convient à l'emploi prévu. L'utilisateur assume tous les risques ou dommages liés à un tel usage.